

F YW\ hgfUX]_U`Y`GW\ a]YfYfY]Yb`Ub
? i`hi f_bY]dY`]b`K U`hYfg\Ui gYb
Ui Z[YXYW_h

GUW VYgW\AX][i b[Yb`i bX`GW\ a]YfYfY]Yb`Ub`?bY]dY`]b`?fY]g
; ch\U`!`Dc`nY`]b]a a h`8fc[YbgØbXYf`ZYgh`F YW\ hgfUX]_U`Yf
<]bhYf[fi bX`j Yfa i hYh"

J UbXU`Yb`gcf[Yb`ZØf`I bfi \Y`]b`XYf`?bY]dY
]a`@UbX_fY]g`; ch\U

⇒ `VYgW\Ui`]W\Yb`?fY]g`; ch\U`gcf[Yb`J UbXU`Yb`ZØf`5i Zfi \fz
]bXYa`g]Y`k]YXYf\c`h`X]Y`?i`hi f_bY]dY`GdUhn`]b`K U`hYfg\Ui gYb
VYgW\ a]YfYb`i bX`VYgW\AX][Yb`"8]Y`Øb[ghYb`J cfZÄ`Y`UVYb
b]W\h`bi f`X]Y`c_U`Y`; Ya Y]bgW\UZh`gcbXYfb`Ui W\`X]Y`Dc`nY`]Ui Z
XYb`D`Ub`[Yfi ZYb"

8]Y`Dc`nY`] [fY]Zh`Y]b

⇒ `Ni [Y`XYf`9fa]hhi b[Yb`YbhXYW_hY`X]Y`Dc`nY`]Y]bYb
5i hcZU\ fYfz`XYf`i bhYf`XYa`9]bZi gg`j cb`8fc[Yb`ghUbX`i bX`gca]h
Y]bY`; YZU\ f]a`GhfU» Ybj Yf_Y\ f`XUfghY`hY`"8Yf`) &!`Ä\ f][Y`k i fXY
[Yghcddh`z`Y]b`8fc[Ybj cfhYgh`Yf[UV`Y]bYb`dcg]hj Yb`6YZi bX`Ui Z
Cd]UhY`"8]Y` : U\fh`k i fXY`[Yghcddh`i bX`Y]bY`6`i hYbhbU\ a Y`ni f
6Yk Y]gg]W\Yfi b[`Ub[YcfXbYh`B YVYb`Y]bYa`Ya`dZ]bX`]W\Yb
6i » [Y`X`Yfk UfhYh`XYb` : U\ fYf`Ui W\`Y]b` : U\ fj Yfvch"

9]bY`GYf]Y`j cb`NYfghØfi b[Yb

8]Y`?bY]dY`GdUhn`k Uf`]b`XYb`Y`hnhYb`HU[Yb`a Y\ fZUW\`N]Y`]j cb
GUW VYgW\AX][i b[Yb`i bX`GW\ a]YfYfY]Yb`"A U[XU`YbU`<Yi k]YgYf
j cb`XYf`?ca a i bY`VYa Yf_hYz`XUgg`X]Y`J UbXU`Yb`fYW\ hgfUX]_U`Y

i bX`ei YYf!ZY]bX`jWXY`Gma Vc`Y`\\]bhYf`Y»Yb"iGc[Uf`<U_Yb_fYi nY
k i fXYb`Ub`X]Y: UggUXY`[Ya U`hž`gck]Y`fYWXhgfUX]_U`Y`Gma Vc`Yž
Y]b`5Z8!5i Z`YVYf`i bX`Y]bY`FY[YbVc[YbZU`bY`nYfghŎfh"8]Y
FY[YbVc[YbZU`bY`k i fXY`gc[Uf`a Y`fa U`g`nYfghŎfh`i bX`X]Y
Dc`]nY]`\\Uh`X]Y`9fa]h`i b[Yb`Ui Z[Ybca a Yb"

Ni gÄhn`]WXYf`Gdc hh

9]bY`k Y]hYfY`hfUi f][Y`B UWX f]WYh`YfgW`ØhhYfhY`X]Y`6Yk c`bYf`j cb
; ch`Už`U`g`Ui g`Y]bYa` ; UfhYb`Y]bY`?YhhYbgÄ[Yž`Y]b`GdcfhVc[Yb
i bX`k Y]hYfY` ; Y[YbghÄbXY`[Yghc`\\`Yb`k i fXYb"8Yf` ; YgUa`hk Yfh
XYg`8]YVYg[i hg`VY`Äi Zhig]WY`Ui Zfi bX`%) \$\$`9i fc"

: Un]h

8]Y`9fY][b]ggY`fi bX`i a`X]Y`?i`hi f_bY]dY`GdUhn`nY][Ybž`k]Y
k]WYh][`Yg]ghž`[Y[Yb`Y[`]WXY` : cfa` j cb`J UbXU`]ga i gi bX
8]g_f]a]b]Yfi b[`j cfni [Y`Yb"8]Y`c_UY` ; Ya Y]bgWYUZh`k]fX`Xi fWY
gc`WY`HUhYb`bY[Uh]j`VYY]bZi ggh`i bX`Yg`]ghk]WYh][ž
ni gUa`a Ybni ghY`Yb`i bX`ZŎf`Hc`YfUbn`i bX`FYgdY`h`Y]bni hfYhYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY